

「米トレーサビリティ法」が始まっています

東北農政局奥州地域センター
米穀流通監視担当 ☎0191-23-4518

米トレーサビリティ法は、米や米加工品に問題などが発生した場合に流通ルートを速やかに特定するため、米穀の取引などの記録や産地情報を、取引先や消費者へ伝達することを義務付けています。

▷対象品目…米、米粉や米こうじなどの中間原料、米飯類、もち、だんご、米菓、清酒、単式蒸類しょうちゅう、みりん

▷対象事業者…米や米加工品の販売、輸入、加工、製造または提供の事業を行うすべての人(生産者も含む)

※詳しくは同担当まで、または農林水産省ホームページ(http://www.maff.go.jp/j/soushoku/keikaku/kome_toresa/index.html)でご確認ください。

戦後強制抑留者の皆さんへ

独立行政法人平和祈念事業特別基金
☎03-5860-2748

シベリア戦後強制抑留者に特別給付金を支給しています。

▷請求期間…24年3月31日(土)まで(平日午前9時～午後6時)

▷対象…旧ソ連邦やモンゴル国の地域における戦後強制抑留者で、22年6月16日に日本国籍を有し、存命の人
※特別措置法施行日(22年6月16日)以降に亡くなった人の相続人は請求できませんが、施行日前に亡くなった人のご遺族などは対象になっていません。

※既に特別給付金を支給された人は、再度の請求はできません。

▷問い合わせ…同事業部特別給付金担当(☎0570-059-204ナビダイヤル)へ

電話帳を配達・回収します

NTT番号情報(株)東北営業本部
☎022-791-0204
URL <http://eco.tpnet.nttds.co.jp/>

NTT東日本では、12月中に新しい電話帳を各家庭・事業所へお届けします。現在使っている電話帳は、お届けの際に回収しますので、配達員へお渡しください。回収した電話帳は、地球環境保護や資源の有効活用のため、新しい電話帳の原材料になります。

なお、不在などで古い電話帳をお渡しできなかった場合、タウンページセンター(☎0120-506-309フリーダイヤル)にご連絡いただければ、後日、改めて回収にお伺いします。

「業務改善助成金」をご活用ください

岩手労働局労働基準部賃金室
☎019-604-3008

事業場内の最も低い時間給などを計画的に800円以上に引き上げ、業務改善を実施した場合に、業務改善に要した費用の2分の1を中小企業事業主に助成する制度です。

- 要件の概要などは次のとおりです。
- ①事業場内で最も低い賃金を4年以内に計画的に時間給または時間換算額で800円以上に引き上げる賃金改善計画を策定する。
 - ②一年当たり時間給などを40円以上となる引き上げを実施する。
 - ③労働者の意見を聴き取りし、賃金制度の整備、就業規則の改正、労働効率の増進に資する設備・器具の導入、研修などの業務改善を実施する。
 - ④助成金の上限は100万円、下限は5万円。

岩手県障がい者文化芸術祭

同実行委員会 ☎019-637-5055

作品展示

▷期間…12月3日(土)～11日(日)

ふれあい音楽祭2011

▷とき…12月10日(土)午前11時～午後4時

▶ところ…ふれあいランド岩手



♥市内8公立保育園とこども療育センター 丸新電設(株)から園庭の樹木の剪定とタイヤ飛びの設置や移設

♥大通り・飯豊・二子保育園 及川昭一さん(村崎野)からパンジーの花苗が入ったプランターを10鉢ずつ

♥飯豊保育園 飯豊中学校生徒会からスーパーひもとおしビーズ、ままごとセット、ソフトサッカーボール2個、ぼぼちゃん人形3体○齊藤トシ子さん(村崎野)から里いも8kg○及川明さん(村崎野)から柿50個

♥南保育園 吉田タマさん(相去町)からタオル20枚

♥横川目保育園 高橋勇幸さん(和賀町長沼)から手作りのからくりおもちゃと万華鏡合わせて80個

♥笠松小学校 清水礼子さん(和賀町竪川目)からぞうきん250枚

♥北上中学校 同校第9回生還暦を祝う会から図書購入費として10万円

♥和賀東中学校 同校創立40周年記念事業実行委員会から外灯1基

♥市 編集・出版支援の会からきたかみ文学散歩「詩歌のまちへ」改訂版2,000部○やすらぎの像建立の会からやすらぎの像○(有)岩手環境事業センターから有機肥料100袋

DUSKIN
喜びのタネをまこう

ご高齢者のお世話とお手伝い

公的介護保険適用外のサービス

ダスキンフランチャイズチェーン加盟店

ホームインステッド 北上ステーション

- 気の合う決まったスタッフが訪問。
- 24時間365日、夜間も。
- 1回だけでも長期でも。
- ご家族のための家事なども。

☎0120-670-166

〒024-0063 岩手県北上市九年橋三丁目13-29 TEL 0197-61-3166

募集

クリスマススキー教室

NPO法人フォルダ ☎63-2359
▷とき…12月23日(金・祝)午前9時40分～11時40分(集合は午前9時20分)
▷ところ…夏油高原スキー場
▷講師…SAJデモンストレーターの海野義範さん
▷対象…中級以上(緩斜面ではボーゲンでスキーをコントロールでき、シュテムターンなどに移行可能な人)
▷定員…10人(先着順)
▷受講料…メンバー1,000円、ビジター4,000円
※リフト券は各自で購入すること。
▷持ち物…スキー道具一式
▷申し込み…12月16日(金)までに同NPO法人へ

若者たちの就職・自立支援の出前相談会

もりおか・いわて若者サポートステーション ☎019-625-8460
▷とき…12月17日(土)午前10時～午後4時
▷ところ…さくらホール
▷対象…15歳～おおむね40歳くらいの就業していない人
▷定員…10人(事前予約制)
▷相談料…無料
▷申し込み…電話またはファクス(019-625-8461)、電子メール(soudan@morisapo.jp)で同ステーションへ
※保護者のみの参加もできます。職業紹介は行っていません。

スキー・スノーボードスノーシュートレッキング婚活

和賀町賑わいを創る会 ☎72-3136
▷とき…24年1月14日(土)午前9時～午後3時(受け付けは午前8時30分)
▷ところ…夏油高原スキー場
▷対象…20歳以上の独身男女
▷定員…20人
▷参加料…女性3,000円、男性6,000円
▷申し込み…同会事務局(北上商工会議所和賀町支所内)へ
※岩手県長寿社会振興財団のいわて子ども希望基金助成事業です。

伝言板

スポーツ教室

NPO法人フォルダ ☎63-2359
ファミリーバドミントン
▷とき…毎週木曜日、午後7時～9時
▷持ち物…上履き、タオル、飲み物、ラケット
熱血!バスケ
▷とき…毎週土曜日、午後7時～9時
▷持ち物…上履き、タオル、飲み物
▶ところ…北上勤労者体育センター
▶受講料…メンバー月額100円、ビジター月額500円

助産師によるプレママ&ママ応援サロン まんまるお月さま

お産と地域医療を考える会 (八重樫)☎090-4044-8119
▷とき…12月10日(土)午後2時～4時
▷ところ…さくらホール・さくらの間
▷内容…かんたん♡手作りおもちゃ
▷参加料…500円

黒沢尻北小学校音楽部 第10回定期演奏会

同校 ☎65-3313
▷とき…12月23日(金・祝)午後2時～
▷ところ…さくらホール・大ホール
▷入場料…無料
※上野中学校有志生徒との合同演奏もあります。

内閣総理大臣名の書状を贈呈します

総務省大臣官房総務課管理室 ☎03-5253-5182
先の大戦において、外地など(事変地の区域または戦地の区域)に派遣され、戦時衛生勤務に従事された旧日本赤十字社救護看護婦と旧陸海軍従軍看護婦(慰労給付金受給者は除く)に対して、そのご労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。
▷請求期限…平成25年3月31日まで

戦傷病者などの妻に特別給付金が支給されます

岩手県保健福祉部地域福祉課 ☎019-629-5481
▷請求期間…平成26年9月30日まで
▷対象…①平成15年4月2日以降に戦傷病者などと婚姻した妻、または同日以降に後重傷により第5款症以上の戦傷病者などになった人の妻で、23年4月1日に戦傷病者などである夫が第5款症以上の増加恩給などを受けていた人②「第十八回または第二十回特別給付金」の受給権を取得した妻で、戦傷病者などである夫が平成15年4月1日から18年9月30日までの間に公務傷病以外の原因で死亡した人

アイガースポーツ

<http://eiger-jp.com>



北上店

- 学校指定用品ジャージ、シューズ販売
- 各種スポーツ用品もお取り扱い
- サプリメント大量入荷しました
- スポーツ用品の修理ならお任せ下さい



江釣子店

- アウトドア用品なら当店で!
- シュラフ・ランタン取扱い
- ガス・ホワイトガソリン取扱い
- 災害向け用品各種お取り扱い



【北上店】〒024-0094 岩手県北上市本通り 3-1-10 TEL:0197-65-3535 / FAX0197-65-3536 [営業時間] 9時～20時(年中無休)

【江釣子店】〒024-0072 岩手県北上市北鬼柳 21-99-1 TEL:0197-77-4711 / FAX0197-77-2960 [営業時間] 10時～20時(年中無休)

10月のデータ

※【 】内の数字は前月末(9月30日現在)との比較
 ()内の数字は平成23年1月からの累計です

●世帯数	34,647世帯	【+35】
●人口	93,543人	【+38】
●男	45,721人	【+20】
●女	47,822人	【+18】

■交通事故など		
人身事故	22件	(251件)
死亡	1人	(9人)
負傷	25人	(308人)
物損事故	180件	(1,910件)
飲酒運転検挙者	4人	(19人)

■火災発生	3件	(40件)
■救急車出動件数		
交通事故	30件	(247件)
急病	152件	(1,574件)
その他	64件	(693件)

地デジチューナーの支援

総務省地デジチューナー支援実施センター
 政策企画課 内線 3234

総務省では、経済的な理由でまだ地上デジタル放送が視聴できない世帯に、支援を行っています。

NHK放送受信料全額免除世帯の人への支援(東日本大震災により住居が半壊、半壊または床上浸水以上の被害を受けた世帯、または避難の勧告などを継続して1カ月以上受けている世帯の人を含む)

チューナー(1台)をご自宅へ配送します。必要によりアンテナ改修なども行います。

▷問い合わせ…同実施センター(平日は午前9時～午後9時。土日祝日は午前9時～午後6時・☎0570-033840(ナビダイヤル)または☎03-4334-2668 FAX)03-5304-2011)

市町村民税非課税世帯の人への支援

チューナー(1台)をご自宅へ配送します。設置方法と操作方法は電話で説明します。

▷問い合わせ…同実施センター(平日は午前9時～午後9時。土日祝日は午前9時～午後6時・☎0570-023724(ナビダイヤル)または☎03-4334-2669 FAX)03-5304-2011)

▶申し込み…24年3月31日(土・消印有効)までに同実施センターへ

地デジに関する電話相談窓口

▷期間…24年5月31日(木)まで(土日祝日、閉庁日を除く)

▷時間…午前8時30分～午後5時

▷問い合わせ…県庁地域振興室(☎019-629-5314)

水道料金のお支払いは口座振替またはコンビニ納付が便利です。

発達障がい児の就学前から学齢期の支援講演会

福祉課 内線 3613

自閉症、LD(学習障害)、ADHD(注意欠陥多動性障害)、アスペルガー症候群などの発達障がいがある子どもの就学前から学齢期の支援について学びます。

▷とき…12月13日(火)午後2時～4時30分

▷ところ…さくらホール・小ホール

▷講師…NPO法人 夢(自閉症支援団体)ディレクターの前田淳裕さん

▷対象…療育、教育、福祉など発達障がい児の支援関係者やその保護者

▷参加料…無料

▷申し込み…12月7日(水)までに同課へ

身体障がい者巡回相談(整形外科)

福祉課 内線 3614

整形外科に関する障がいがある人を対象に、補装具の交付(修理)についての相談や適合判定を行います。

▷とき…12月16日(金)午前10時30分～正午(受け付けは午前10時～11時)

▷ところ…市総合福祉センター

▷持ち物…身体障害者手帳、認印、修理の人は修理が必要な補装具、適合判定の人は直前に交付された補装具

▷申し込み…電話で同課へ予約

高齢者なんでも相談「シルバー110番」

▷相談日…毎週月～金曜日、午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く)
 ▷相談先…0120-84-8584(フリーダイヤル)
 ▷問い合わせ…岩手県高齢者総合支援センター(☎019-625-7490)

北上市地域防災計画の見直し(素案)に対するパブリックコメント

消防防災課 内線 3713

市は、東日本大震災の災害活動を踏まえ、北上市地域防災計画の見直しを進めています。地域防災計画とは、市の総合的な災害対策を行う基本となる計画です。地域防災計画の見直し(素案)がまとまりましたので、市民の皆さんからご意見を募集します。

▷募集期間…11月25日(金)～12月15日(木)

▷閲覧・入手方法…見直し(素案)は、市のホームページ、同課(北上消防署2階)、本庁舎市民ロビー、江釣子庁舎民生係、和賀庁舎民生係で閲覧・入手できます

▷提出方法…住所、氏名(団体の場合は名称、代表者名)を記入し、郵送(〒024-8501住所記載不要)、ファクス(65-5170)または電子メール(bousai@city.kitakami.iwate.jp)で同課へ

※提出いただいた意見の概要とその意見に対する市の考え方などについて、ホームページで公表します。ただし、類似の意見は適宜整理の上、まとめて公表することがあります。なお、ご意見に対する個別の回答はしません。

多重債務巡回無料相談会

東北財務局盛岡財務事務所理財課

☎019-625-3353

▷とき…12月13日(火)午前10時～午後5時

▷ところ…東北財務局盛岡財務事務所

▷申し込み…12月6日(火)までに電話で東北財務局多重債務相談窓口(☎022-266-5703)へ

住まいの大情報館

「夢ごこちの家」

日本ハウスプランニング

癒しの効果、「ヒーリングパウダー」。こだわりの住宅で努力されている方へ!

「魔法のような家」をつくろう。

人に優しい家に住みたい、だから「夢ごこちの家」

新築はもちろん、シックハウスでお悩みのご家庭も、壁紙の張替えだけで、我が家が森林空間になり、ヒーリングパウダー効果で24時間いつでも岩盤浴の家。

〒024-0061 岩手県北上市大通り四丁目6-2
 TEL:0197(63)7477 FAX:0197(63)7488

URL: <http://www.jhphome.info/>
 e-mail: jhp@jhphome.info

お知らせ

地デジ相談コーナーを開設

デジサポ岩手 ☎019-903-0101
政策企画課 内線 3234

岩手、宮城、福島県のアナログ放送は、平成24年3月31日に終了します。

デジサポ岩手では次の日程で相談コーナーを開設し、①地デジに関するさまざまな相談、②NHK放送受信料全額免除世帯支援、市町村民税非課税世帯支援の申し込み相談、③簡易チューナーの設置や操作方法の相談を受け付けます。

▷とき…12月5日(月)～9日(金)、26日(月)～28日(水)、24年1月5日(木)、6日(金)、23日(月)～27日(金)午前10時～午後4時

▷ところ…本庁舎1階ロビー

※期間中デジサポ岩手の相談車が地域を巡回しますので、お気軽にご相談ください。

自治基本条例勉強会

政策企画課 内線 3236

自治基本条例の勉強会を行います。高橋市長が自治基本条例とは何かを説明します。どなたでも参加できます。

▷とき…12月5日(月)午後6時30分～

▷ところ…市民交流プラザ

▷入場料…無料

民俗芸能公演

まちなか鬼剣舞 ☎72-5245

12月3日(土)午後7時

おでんせプラザぐるーぶ正面玄関前

勤労者生活安定資金貸付制度 をご利用ください

工業振興課 内線 3342

臨時または緊急の生活資金を必要としている勤労者に融資する制度です。

▷貸付対象…すべての条件を満たす人
①20歳以上で市内に住所がある人
②同一事業所に1年以上勤務している人
③市税を滞納していない人

▷内容…5年以内で1人100万円以内。利率は年4.62%(保証料込み・23年4月1日現在)

▷貸し付け…東北労働金庫所定の方法

▷問い合わせ…東北労働金庫北上支店(☎64-2225)へ

いわて年末年始無災害運動

危険を見つけて 無くそう災害
あなたの無事が 家族の願い!

12月1日～24年1月31日

岩手労働局健康安全課
☎019-604-3007

県民手帳の販売

政策企画課 内線 3235

24年1月20日(金)まで同課、江釣子・和賀民生係で販売しています。

▷種類…県民手帳600円、能率手帳700円、農業日誌1,400円、新農家暦490円、ファミリー日誌1,400円

募集

年中行事再現「年縄づくり」

博物館 ☎64-1756

▷とき…12月10日(土)午前10時～正午

▷ところ…みちのく民俗村・体験厨房

▷内容…正月に飾る「年縄」を作ります。作った年縄は持ち帰ることができます。

▷参加料…無料

▷申し込み…12月8日(木)までに同館へ

12月の各種相談 悩みごと、分からないこと相談して

時間は午前10時～午後3時、消費生活相談・年金相談は午前9時から
場所の記載のないものは本庁舎4階相談室が会場

○人権相談 12月5日(月)・12日(月)・19日(月)

○行政相談 12月5日(月)・19日(月)

○消費生活相談 毎週月・水・金曜日(午後3時45分まで)

※商品・契約トラブル・多重債務など

○婦人相談 月～金曜日(祝日を除く) ☎64-7573/子育て支援課

○家庭児童相談 月～金曜日(祝日を除く) ☎64-7574/子育て支援課

○少年相談 「ほっとスペース」毎週火曜日、午後3時30分～6時30分

「おしゃPa!」毎週金曜日、午後3時～5時30分/生涯学習センター

※次の相談は電話予約制

○法律相談 12月8日(木)・15日(木)・22日(木) ☎64-2111 内線 3414

○多重債務者弁護士相談 12月20日(火) ☎65-2731/北上地区合同庁舎

○外国人に関する相談会 12月22日(木) ☎63-4497/国際交流ルーム

おかげさまでパルは30周年。



江釣子ショッピングセンター・パル
〒024-0072 北上市北鬼柳19-68 TEL0197-65-2511(代)
PALホームページ <http://www.ee-pal.com>
メールアドレス info@ee-pal.com

変わったね！パル。

照明をすべてLEDライトに

モール・パブリックスペースの照明をすべてLEDに変更しました。専門店各店のスポット照明もLEDにして、全館あけて環境に優しい取り組みをしました。

中央エレベーターを新設

館内中央に1F～屋上駐車場までのエレベーターを2基設置しました。ベビーカーや車いすのお客様も屋上からの利用が便利にらくとなりました。

ちびっこ広場もリニューアル！対象年齢5歳まで

1Fジョイスタジオ前に移動してリニューアル！元気に楽しく安全に！遊べる空間として生まれ変わりました！ぜひご利用下さい。



natural & authentic - ナチュラル&オーセンティック -
「優しい」「温もり」「自然」をイメージするようなナチュラルな素材を丁寧に構成し、深みがありよく親しんでいただける空間を演出しました。

新しく、快適に、便利に！ 4か所それぞれテーマを設けた、東北一のトイレが誕生！

<p>1F・中央トイレ(バリアフリー)</p> <p>『楽しいファミリートイレ』 お子様用キッズトイレや赤ちゃんのおむつ替えコーナー・授乳コーナーもあり、ご家族で利用できます。</p>	<p>1F・東側トイレ(多目的)</p> <p>『ギョーランドトイレ』 トイレの通路の壁面にギョーランドのキャラクターが描かれ、子どもが喜ぶような空間を演出しました。</p>
<p>2F・中央トイレ(緑田カレン館)</p> <p>『女性特化』 個別の手洗いや、ゆっくりと身支度を整えたいパウダールームのバスターoomなど女性に嬉しい機能を充実させました。</p>	<p>2F・東側トイレ(エステル館)</p> <p>『ユニバーサルデザイン』 個室は広くゆとりたして、介護のしやすい手すりや、おむつ替えのしやすいおむつ替え台を備えています。</p>